DIRECTIONS

From Hartford and points north:
Take I-91 south to Exit 22 for Route 90 southbound. Turn right at Exit 15, onto Washington Street/Route 66. Wesleyan is located at the corner of High Street and Washington Street. Lot and street parking is available by turning left onto High Street or continuing on Washington Street and turning left on Veteran's Way to Washington Terrace.

From the shoreline and points southeast:
Take Exit 69 off I-95 to Route 9 north (approximately 26 miles to Middletown). Turn left at light (Exit 15) onto Washington Street/Route 66. Follow directions above.

From New Haven and points south:
Take I-91 north to Exit 18 for Route 66 east. Follow directions below.

From Waterbury and points west:
Take I-84 east to Exit 27 to Routes 691/66 east. Route 66 becomes Washington Street. Turn right on Veteran's Way or High Street for lot and street parking.

PARKING

Parking is available on the street and in Wesleyan Parking lot G off of High Street (Davison Art Center) or lot T off Washington Terrace (Center for the Arts).

The meeting will take place in The Russell House which is on the corner of Washington Street (Route 66) and High Street.

WHERE TO STAY

Please visit http://nerc2008.blogs.wesleyan.edu for more information, directions and maps.

RELATED EXHIBITION

The Bizarre and the Beautiful: Fantasy as Visual Pleasure in Renaissance and Baroque Prints
September 12 – October 12
Gallery Hours: 12 noon–4 P.M.
Davison Art Center
Visit www.wesleyan.edu/dac for more information.

The New England Renaissance Conference
Department of Art and Art History
Wesleyan University
Middletown, CT 06459
http://nerc2008.blogs.wesleyan.edu

The New England Renaissance Conference of the Renaissance Society of America

Friday and Saturday, October 10 and 11, 2008
Wesleyan University
Middletown, Connecticut
http://nerc2008.blogs.wesleyan.edu

Sponsored by the Wesleyan University Office of Academic Affairs, the Office of the Academic Deans, the College of Letters, and the Departments of Art and Art History, English, History, Music, and Romance Languages and Literatures.
**New England Renaissance Conference 2008**

**Travel, Trade, and Translation in Early Modern Europe**

**Friday, October 10**

**The Russell House**

3:00 Welcome: President Michael Roth, Wesleyan University

3:30 Francesca Trivellato (History, Yale)  
*Renaissance Italy and the Muslim Mediterranean in Recent Historical Work*

4:15 Sean Gallagher (Music, Harvard)  
*Acquired Tastes: Collecting Northern Music and Painting in Quattrocento Italy*

5:00 Break

5:15 Susanne Wofford (English, NYU; Dean, Gallatin School)  
*Translating Festivity: Ovid, Bellini, and Shakespeare Feast with the Gods*

**Davison Art Center Gallery**

6:15 Cocktails

**Daniel Family Commons, Usdan University Center**

7:15 Dinner and Concert

**Saturday, October 11**

**The Russell House**

8:30 Coffee

9:00 Sarah McHam (Art History, Rutgers)  
*The Armchair Traveler’s Guide to the Ancient World: Renaissance Readers and Pliny’s Natural History*

9:45 Henry Turner (English, Rutgers)  
*Travel, Trade, and “Translation” in the work of Richard Hakluyt (1552-1616)*

10:30 Break

10:45 Jacques Lezra (Comparative Literature, NYU)  
*Trade in Exile: The Fetishism of Translation(s) and the Secret Thereof*

11:30 General Discussion  
Moderator: Judith Brown, Wesleyan University

Above: Jacopo de Barbari, *Bird’s Eye View of Venice*, 1500 (detail)  
Cover: Bartolomeo Fonzio (after Cyriac of Ancona), *An Egyptian Giraffe and a Long-haired Dog*, late XV c. (detail)

**REGISTRATION FORM**

The New England Renaissance Conference  
Wesleyan University • Middletown, Connecticut  
Friday and Saturday, October 10 and 11, 2008

Name: __________________________

Institutional affiliation: __________________________

Mailing address: __________________________

Email address: __________________________

**REGISTRATION (circle one option):**

**Advanced Registration**  
(Must be received by September 25, 2008)

**Option 1:** $10  
Two-day registration without dinner

**Option 2:** $25  
Two-day registration with dinner and musical Intermezzo

Dinner options (indicate preference):  
☐ Beef or ☐ Vegetarian

**Late Registration**  
(after September 25, 2008)

**Option 3:** $15  
Two-day late registration without dinner

Print and mail form with your check (payable to Wesleyan University) to:  
Professor Michael Armstrong  
Department of Romance Languages and Literatures, Wesleyan University,  
300 High Street, Middletown, CT 06459

Late registrants, please also email your name and affiliation to: Professor Nadja Aksamija  
naksamija@wesleyan.edu